

A TANÁCS HATÁROZATA

(2004. október 11.)

az egyrészt az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség és másrészt a Tádzsik Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak és a kísérő intézkedéseknek az Európai Atomenergia-közösség nevében, a Bizottság részéről történő megkötésének jóváhagyásáról

(2004/755/Euratom)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 101. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

A Luxembourgban 2004. október 11-én aláírt, egyrészt az Európai Közösségek és tagállamaik, és másrészt a Tádzsik Köztársaság közötti partnerségi és együttműködési megállapodás hatálybalépéséig az Európai Atomenergia-közösség nevében, a Bizottság részéről jóvá kell hagyni az egyrészt az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség és másrészt a Tádzsik Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodást és a kísérő intézkedéseket.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

1. Az egyrészt az Európai Közösség és az Európai Atomenergia-közösség és másrészt a Tádzsik Köztársaság közötti ideiglenes kereskedelmi megállapodásnak és a kísérő intézkedéseknek, akárcsak a csatolt mellékleteknek és jegyzőkönyvnek, illetve a Közösség által egyoldalúan vagy a másik féllel közösen kidolgozott nyilatkozatoknak az Európai Atomenergia-közösség nevében, a Bizottság részéről történő megkötése jóváhagyásra kerül.
2. A megállapodás, a mellékletek és a jegyzőkönyv, és a záróokmány szövege e határozathoz csatolva található ⁽¹⁾.

Kelt Luxembourgban, 2004. október 11-én.

a Tanács részéről

az elnök

B. R. BOT

⁽¹⁾ Lásd e Hivatalos Lap 2. oldalát.